

Distr.: General  
21 March 2011  
Arabic  
Original: English



## رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٩ آذار/مارس ٢٠١١ موجهتان إلى الأمين العام وإلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني بالإشارة إلى قرار مجلس الأمن ١٩٧٣ (٢٠١١) بشأن الحالة في ليبيا أن أخطركم بموقف حكومة أوكرانيا الراسخ بشأن ضرورة كفالة سلامة وأمن المدنيين في ليبيا أثناء العمليات العسكرية التي يمكن أن تضطلع بها القوات المتعددة الجنسيات تطبقا للقرار أعلاه. ويشمل ذلك سلامة وأمن المدنيين الأوكرانيين، الذين يشارك العديد منهم في البعثات الإنسانية من خلال تقديم المساعدات الطبية إلى من هم بحاجة إليها في ليبيا.

ويشرفني أيضا أن أطلب مساعدتكم عن طريق تزويد حكومة أوكرانيا، في أقرب وقت ممكن، بمعلومات واضحة عن إجراءات إجلاء الرعايا الأجانب من الجماهيرية العربية الليبية في سياق الفقرة ٧ من منطوق القرار ١٩٧٣ (٢٠١١).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) يوري سيرغيف

السفير

الممثل الدائم لأوكرانيا

لدى الأمم المتحدة

